

Le Répertoire National des Certifications Professionnelles (RNCP)

Résumé descriptif de la certification **Code RNCP : 16984**

Intitulé

DIPLOVIS : Diplôme visé Diplôme de Juriste linguiste visé par l'Etat

AUTORITÉ RESPONSABLE DE LA CERTIFICATION	QUALITÉ DU(ES) SIGNATAIRE(S) DE LA CERTIFICATION
Institut de management et de communication interculturels (ISIT)	Institut de management et de communication interculturels (ISIT), Rectorat de Paris

Niveau et/ou domaine d'activité

II (Nomenclature de 1969)

6 (Nomenclature Europe)

Convention(s) :

Code(s) NSF :

136 Langues vivantes, civilisations étrangères et régionales

Formacode(s) :

13267 droit international

Résumé du référentiel d'emploi ou éléments de compétence acquis

Le titulaire du diplôme possède des compétences juridiques multilingues et interculturelles de très haut niveau (dans au minimum 2 langues de travail à l'oral et à l'écrit), mobilisées dans le cadre de toutes les fonctions juridiques de l'entreprise, des organisations internationales ou dans le cadre du métier d'avocat. Il est capable de transposer des contenus et des concepts juridiques dans plusieurs langues associées à des cultures différentes.

Le titulaire du diplôme a la capacité à comprendre et à analyser les enjeux du contexte international juridique dans lequel il exerce ses fonctions.

Il est capable de :

- Informer et conseiller des clients et des collaborateurs sur des questions d'ordre juridique au niveau international
- Renseigner sur les différents types de procédures juridiques dans différentes cultures
- Rédiger des actes juridiques en plusieurs langues
- Effectuer la gestion de différents types de contentieux
- Réaliser une veille juridique adaptée à des contextes internationaux différents

Secteurs d'activité ou types d'emplois accessibles par le détenteur de ce diplôme, ce titre ou ce certificat

Cabinets d'avocats internationaux

Directions juridiques de grandes entreprises multinationales

Organisations internationales (OTAN - ONU - Cour de Justice de l'UE)

Avocat conseil (Cabinets internationaux)

Responsable juridique

Assistant juridique

Consultant

Expert

Juriste-Linguiste (Cour de Justice de l'Union européenne - Conseil de l'Union européenne)

Chargé de négociation contractuelle anglo-américaine ou droit des affaires européen

Arbitrage international

Codes des fiches ROME les plus proches :

K1903 : Défense et conseil juridique

E1108 : Traduction, interprétariat

Modalités d'accès à cette certification

Descriptif des composantes de la certification :

Admission : bac, bac + 1 de Droit, Bac + 2 de droit validé; Epreuves d'admission et dossier + inscription en faculté de Droit.

1ère et 2ème années : 120 ECTS

Perfectionnement linguistique et compétences interculturelles pour chaque langue : modules de langues et module de formation à la communication juridique interculturelle, préparation aux examens de la chambre de commerce des différentes langues et Stage en entreprise facultatif

3e année 60 ECTS

Licence de droit à l'étranger en mobilité académique ou pratique professionnelle de la traduction juridique avec stage intégré

Stage à l'étranger et rapport d'activité en langue étrangère

4e année 60 ECTS

Spécialisation traduction juridique et communication juridique interculturelle dans les 2 ou 3 langues de travail, mémoire de recherche et stage facultatif.

Validité des composantes acquises : illimitée

CONDITIONS D'INSCRIPTION À LA CERTIFICATION	QUINON		COMPOSITION DES JURYS
Après un parcours de formation sous statut d'élève ou d'étudiant	X		11 membres du jury dont 5 de l'organisme, 3 extérieurs à l'organisme, 3 professionnels
En contrat d'apprentissage		X	
Après un parcours de formation continue	X		11 membres du jury dont 5 de l'organisme, 3 extérieurs à l'organisme, 3 professionnels
En contrat de professionnalisation	X		11 membres du jury dont 5 de l'organisme, 3 extérieurs à l'organisme, 3 professionnels
Par candidature individuelle		X	
Par expérience dispositif VAE	X		1 responsable de service juridique d'entreprise internationale, 1 avocat, 1 juriste linguiste des organisations internationales, Le directeur de l'enseignement, la Directrice générale

	OUI	NON
Accessible en Nouvelle Calédonie	X	
Accessible en Polynésie Française	X	

LIENS AVEC D'AUTRES CERTIFICATIONS	ACCORDS EUROPÉENS OU INTERNATIONAUX
Autres certifications : Université Paris XI, Faculté Jean Monnet, convention de partenariat 1978.	

Base légale**Référence du décret général :**

Vu code de l'éducation notamment articles L.443-2 et L.641-5 ; arrêté du 8-3-2001 ; arrêté du 23-4-2003 ; arrêté du 30-3-2010 ; arrêté du 14-10-2011 ; avis du CNESER du 18-3-2013

Référence arrêté création (ou date 1er arrêté enregistrement) :

Arrêté du 16-04-2013 ESR-DGESIP A - NOR :ESRS1300122A : visa pour 5 ans

Référence du décret et/ou arrêté VAE :**Références autres :****Pour plus d'informations****Statistiques :**

15 diplômés en moyenne par an. 50% en poursuite d'études (avocats; master de droit spécialisé). Ensuite 55% travaillent en cabinets d'avocats et 35% en entreprise.

<http://www.isit-paris.fr>

Autres sources d'information :**Lieu(x) de certification :**

Institut de management et de communication interculturels (ISIT) : Île-de-France - Paris (75) [Paris]

ISIT, 21 rue d'Assas 75006 Paris France

Lieu(x) de préparation à la certification déclarés par l'organisme certificateur :

ISIT, 21 rue d'Assas 75006 Paris France

Historique de la certification :

Diplôme de juriste linguiste créé en 1978